

BENITO -Play



Orion

JC08

Instrucciones de montaje
Instructions de montage
Assembly instructions

Area de seguridad:
Safe area:
Aire de sécurité
Área de segurança:

72 m

Altura max. caída:
Maximum drop high:
Hauter maximale de chute:
Altura maxima de queda:

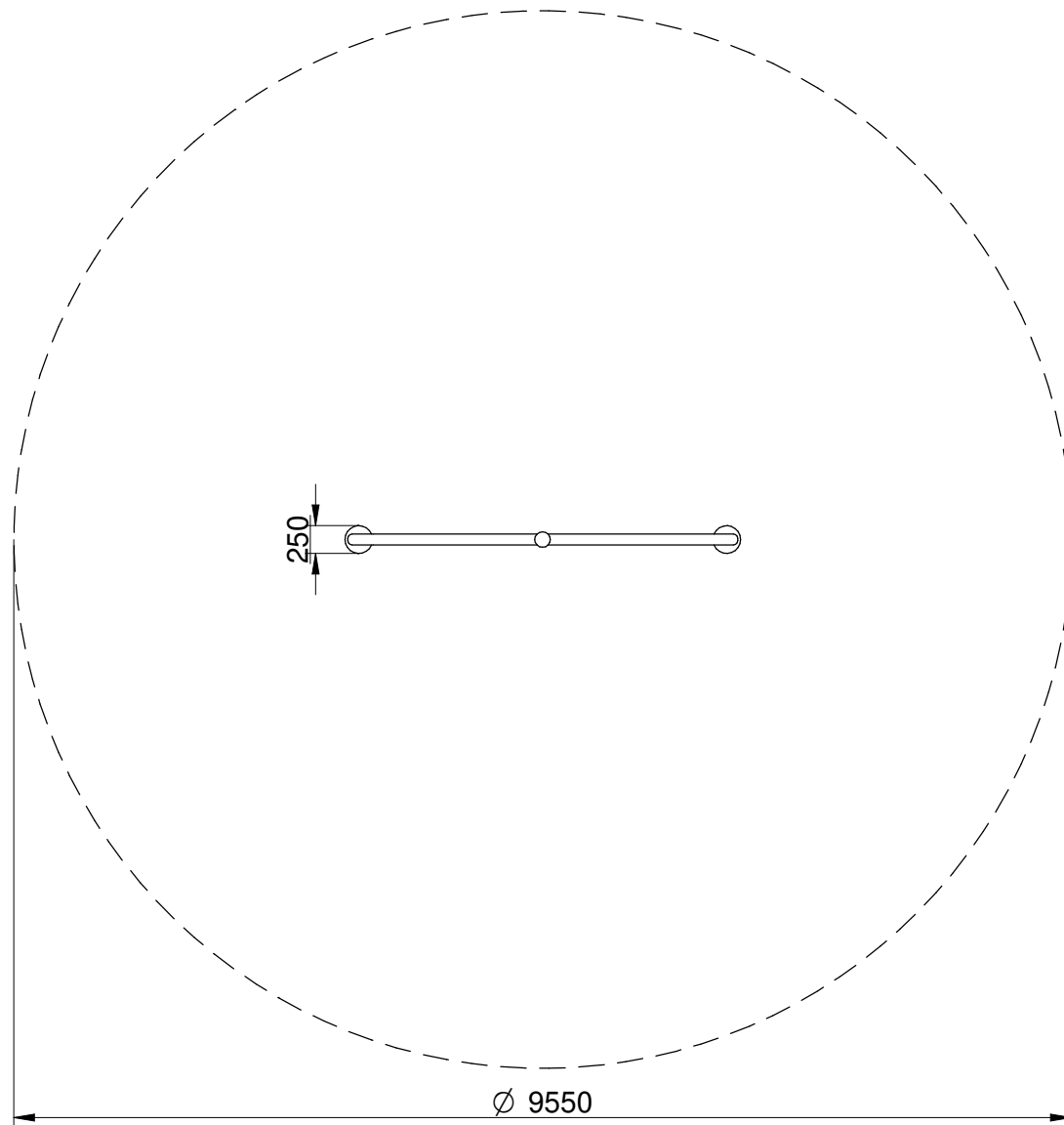
420 mm

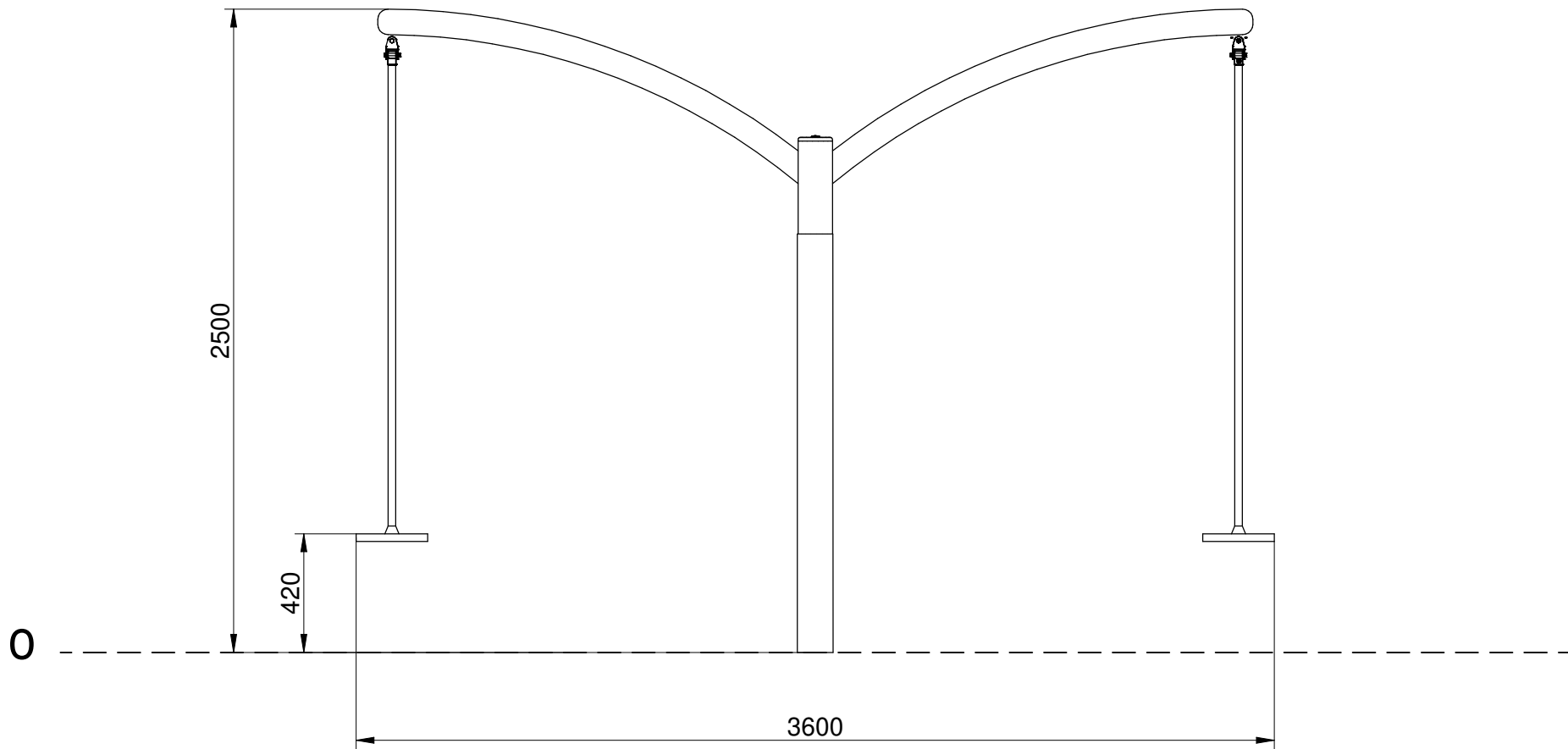
Nº usuarios:
Number of users:
Nombre d'utilisateurs:

2

Edad:
Age:
Age:
Idade:

4-12

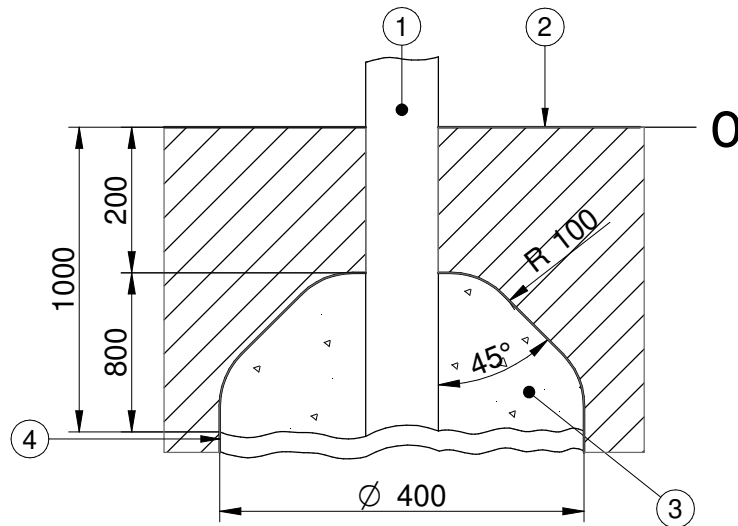




SB

FIJACIÓN A TIERRA | FIXATION AU SOL FIX ON THE FLOOR | FIXAÇÃO AO SOLO

1. Poste | Poteau | Post | Poste
2. Superficie juego | Surface de jeu | Playing surface | Piso de jogo
3. Cemento | Scellement | Concret | Cimento
4. Capa grave | Sous couche drainante | Grave layer | Camada de cascalho

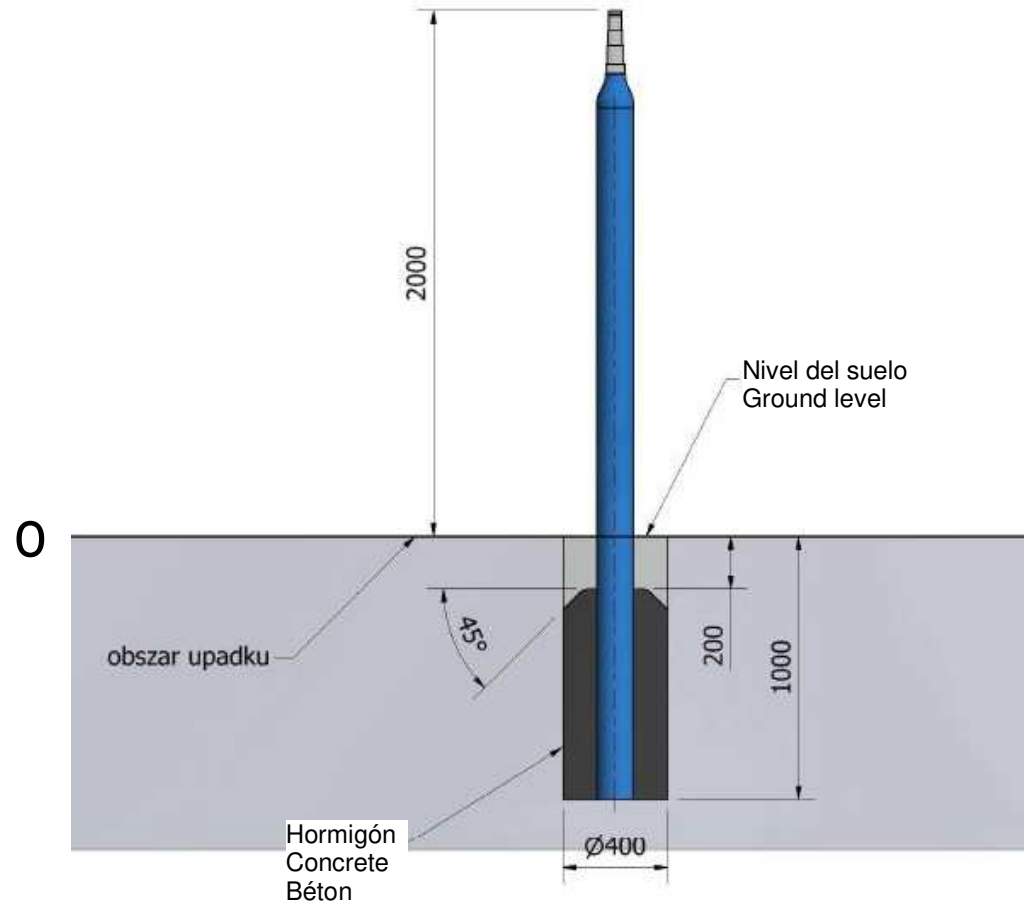


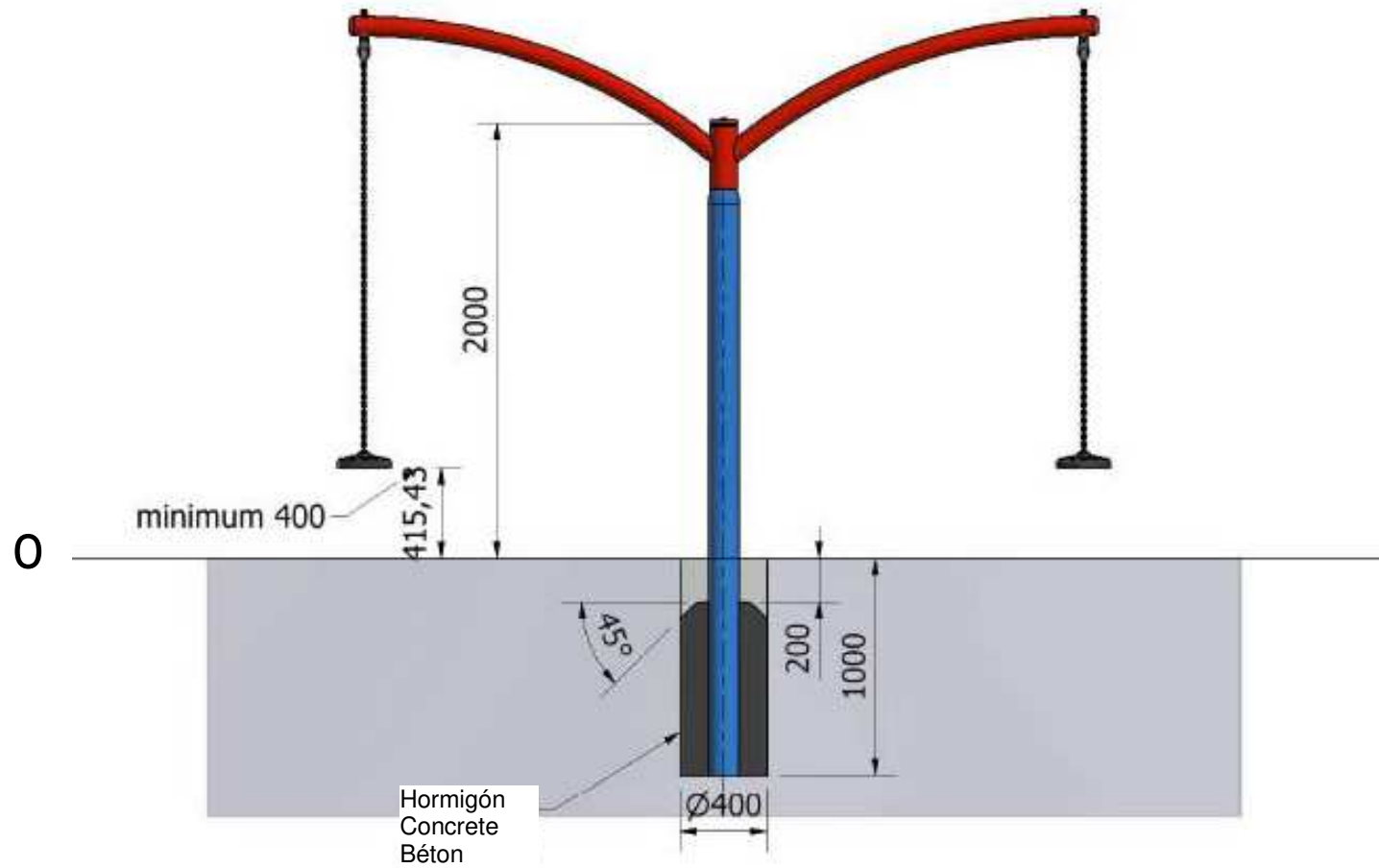
IMPORTANTE: para el montaje y cimentación del juego son necesarias herramientas empleadas habitualmente en la construcción.

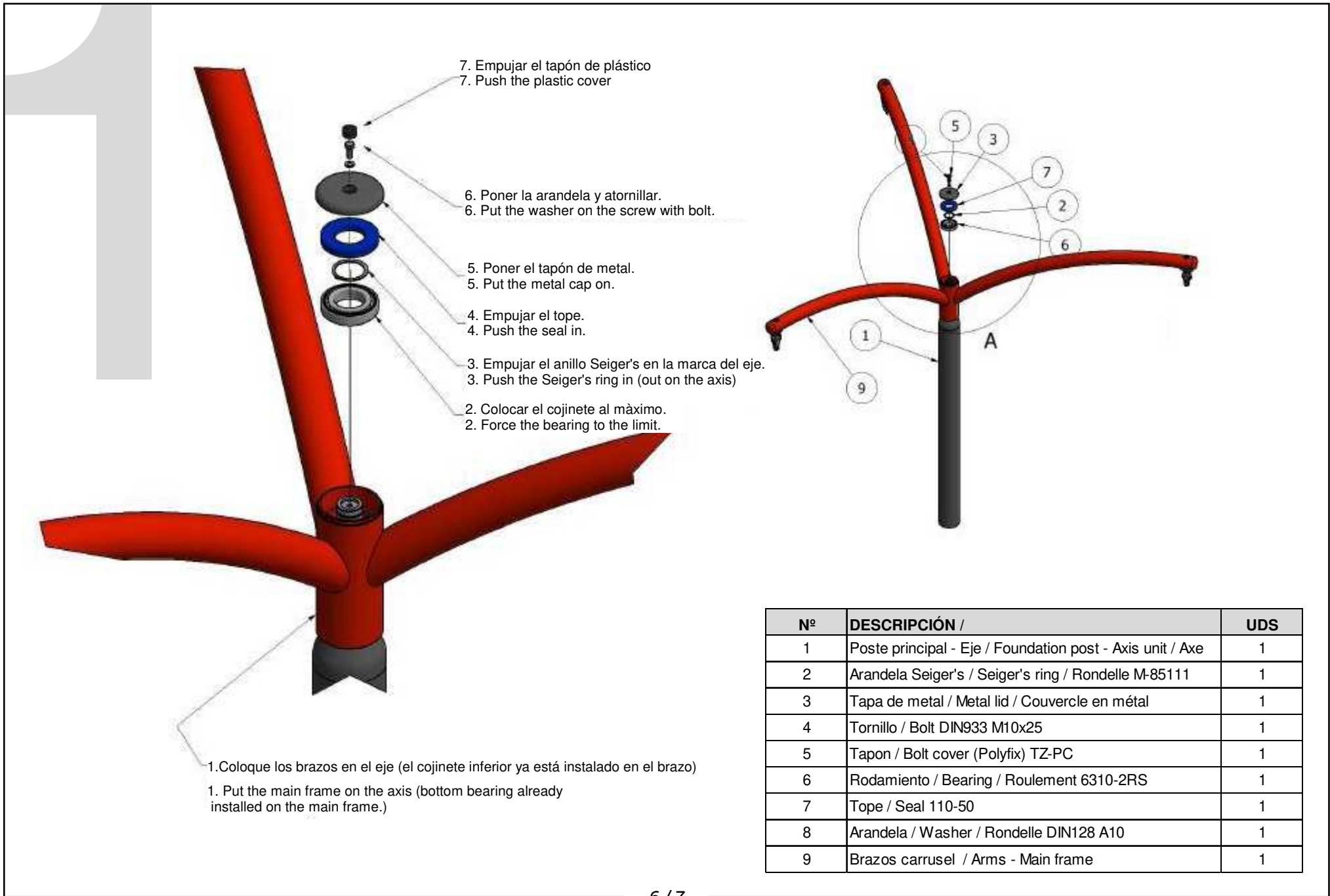
IMPORTANT: pour le montage et le scellement du jeu prévoir l'outillage de maçonnerie courant.

IMPORTANT: for installation and foundation of the game are necessary tools usually employed in the construction.

IMPORTANTE: para a montagem e cimentação do parque são necessárias ferramentas utilizadas habitualmente na construção.







- 7. Empujar el tapón de plástico
7. Push the plastic cover
- 6. Poner la arandela y atornillar.
6. Put the washer on the screw with bolt.
- 5. Poner el tapón de metal.
5. Put the metal cap on.
- 4. Empujar el tope.
4. Push the seal in.
- 3. Empujar el anillo Seiger's en la marca del eje.
3. Push the Seiger's ring in (out on the axis)
- 2. Colocar el cojinete al máximo.
2. Force the bearing to the limit.

1. Coloque los brazos en el eje (el cojinete inferior ya está instalado en el brazo)
1. Put the main frame on the axis (bottom bearing already installed on the main frame.)

Nº	DESCRIPCIÓN /	UDS
1	Poste principal - Eje / Foundation post - Axis unit / Axe	1
2	Arandela Seiger's / Seiger's ring / Rondelle M-85111	1
3	Tapa de metal / Metal lid / Couvercle en métal	1
4	Tornillo / Bolt DIN933 M10x25	1
5	Tapon / Bolt cover (Polyfix) TZ-PC	1
6	Rodamiento / Bearing / Roulement 6310-2RS	1
7	Tope / Seal 110-50	1
8	Arandela / Washer / Rondelle DIN128 A10	1
9	Brazos carrusel / Arms - Main frame	1

INSPECCIÓN PREVIA A SU USO

- 1.- Comprobar si se han respetado las distancias de seguridad marcadas en el plano adjunto.
- 2.- Limpiar e igualar las áreas de seguridad de las distintas instalaciones de juego.
- 3.- Comprobar los aparatos de juego utilizándolos uno mismo.
- 4.- Comprobar que los tornillos y tuercas estén bien apretados, poniendo mayor atención a aquellos que por la naturaleza del juego son susceptibles de aflojarse.
- 5.- Comprobar si todas las tuercas están debidamente apretadas, y los agujeros cubiertos por tapones.
- 6.- Revisar que los cimientos, se encuentran a la profundidad adecuada (ver la página 2).

INSPECTION AVANT UTILISATION

- 1.- Vérifier avant tout la liberté de la zone de sécurité telle que décrite au plan joint.
- 2.- Nettoyer et aplanir la zone en vérifiant qu'elle ne se chevauche pas avec celle des autres jeux.
- 3.- Contrôler le bon fonctionnement des jeux en les assaillant vous-même
- 4.- Vérifier le serrage de chaque vis ou boulon avec une attention particulière aux axes de rotation et fixations des pièces en mouvement.
- 5.- Contrôler la présence des rondelles et des capuchons étanches.
- 6.- Vérifiez que les massifs de scellement sont assez profonds: (voir page 2).

INSPECTION PRIOR TO USE

- 1.- Check if you have the necessary clearances security marked on the attached map.
- 2.- Clean and level the security areas various gaming facilities.
- 3.- Check gaming devices using them yourself.
- 4.- Check that nuts and bolts are tight, paying more attention to those who by the nature of are susceptible to loose the game.
- 5.- Check that all bolts are properly tightened, and holes covered with gaps.
- 6.- Check that the foundation, are at the proper depth (see pag 2).

INSPEÇÃO PRÉVIA DO PARQUE

- 1.- Verificar se foram respeitadas as distâncias de segurança marcadas no plano anexo.
- 2.- Limpiar e nivelar as áreas de segurança das distintas instalações do parque.
- 3.- Verificar os elementos usando cada um deles.
- 4.- Verificar se os parafusos e porcas estão bem apertados, tendo mais em atenção aqueles que pela natureza do elemento são susceptíveis de desaparafusar.
- 5.- Verificar se todas as porcas estão devidamente apertadas e os furos cobertos pelos tampões.
- 6.- Rever que os maciços, se encontram à profundidade indicada (ver a página 2).